

# 2015. NYÁR ima mindenkiért



## AMIKOR ISTEN KÜLD BENNÜNKET

„AZ ÖRÖKKÉVALÓ SZÓLT ABRÁMHOZ: „HAGYD EL ORSZÁGODAT, ROKONIDAT ÉS APÁD CSALÁDJÁT! MENJ ARRRA A FÖLDRE, AMELYET MUTATOK NEKED! ÉN PEDIG NAGY NEMZETTÉ TESZLEK, ÉS MEGÁLDALAK, NEVEDET NAGGYÁ TESZEM, SŐT, ÁLDÁSSÁ TESZLEK TÉGED! MEGÁLDOM AZOKAT, AKIK TÉGED ÁLDANAK, DE AKIK ÁTKOZNAK TÉGED, AZOKAT ÉN SÚJTOM ÁTOKKAL! RAJTAD KERESZTÜL MEGÁLDOM A FÖLD ÖSSZES NEMZETSÉGÉT!” (1MÓZ 12:1-3)

Vajon Isten missziós parancsa csupán azoknak szól, akiket külmiszióba hív? - A fenti igeveres elsődlegesen Izraelnek szól, de mivel szellemi értelemben a hívők Ábrahám utódai, hisszük, hogy mindannyiunkra vonatkozik a felhívás. (Gal. 3:6-9). Világos és egyértelmű az Örökkévaló akarata: „Menj arra a földre, amit mutatok neked!” - A Wycliffe is egyértelmű küldetést kapott: menjünk az Igével olyan népekhez, akiknek a nyelvére még nincs lefordítva a Szentírás. Feladatunk része az is, hogy segítsünk ott, ahol nincs írásbeliség, írástudás. A sokféle külföldön szolgáló munkatárs mellett olyanok is vannak közöttünk, akiket háttérszolgálatra hívtak el az Úr. Ők a hazai irodában vagy akár otthon, az imádság szolgálatában találták meg a helyüket.

Sokféle a küldetésünk, azonban mindnyájunkat az Úr rendelt a helyünkre. Töltsük be feladatunkat hűséggel, hogy - akárhol is vagyunk - Isten áldását közvetíthessük az embereknek.

Mostani imádságainkban elsősorban kérjük azt az Úrtól, hogy áldja meg és tegye áldássá mindazokat, akik bármilyen formában velünk együtt szolgálnak. Az alábbiakban egy rendhagyó összefoglalót találunk ehhez munkatársaink aktuális imakéréseivel. Köszönjük közbenjárásukat!

### GARDNER SÁRI ÉS DAVID - BIBLIAFORDÍTÁS, MENEDZSMENT



Hálásak, hogy jól sikerült a hét, amikor néhány roma férfival a Lukács evangéliumának első felét ellenőrizték. Közben más könyveket rendeznek nyomda alá: például János evangéliumát és Ábrahám történetét.

Kérjük, hogy imádkozzanak azért, hogy Dávid teljesen felépüljön, hogy jól haladhasson a munkával (májusban légszűrőt kapott és hetekig nyomta

az ágyat). Imádkozzunk azért is, hogy az elkészült könyveket használják a romák. - A Gardner család augusztusban Magyarországon lesz, hogy barátokkal, családdal és gyülekezetekkel találkozzanak. Imádkozzunk azért, hogy Isten vezesse őket, hogy minél több ember előtt számolhassanak be a romániai romák helyzetéről.

### CS. ANDREA - ÍRÁSOLVASÁS-OKTATÁS

Hálás azért, ahogyan Isten lehetővé tette, hogy m. munkatársa, Betti egész idejével népét szolgálja. Imádkozzunk még több rátermett, odaszánt életű m. munkatársért, akik vagy az írásolvasás-tanítás, vagy a fordítás terén dolgoznának az anyanyelvükön! Hálát adhatunk a m. nyelvdokumentáció jó előmeneteléért. Április 25-én a m. nyelv írásmódját megvitató, régóta tervezett összejövetel is megvalósult - döntés azonban nem született, mert az eseményt egy erőteljes földrengés félbeszakította. Hála ok, hogy Isten megőrizte a résztvevőket a katasztrófában. Imádkozzunk, hogy a m. közösség tovább tudja gondolni a nyelv leírásának a lehetőségeit, és a legjobb megoldást válassza! Könyörögjünk, hogy a menny és föld Ura visszatartsa a további pusztító földrengéseket a térségben! Hála ok, hogy Andreát Isten hazaszigetelte. Imádkozzunk szeptemberig tervezett itthoni szolgálatáért, a támogatóival való áldott találkozásért, testi-lelki felüldülésért!



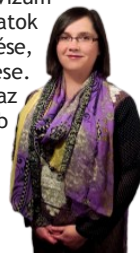
### SZÚCS LAURA - ÍRÁSOLVASÁS-OKTATÁS

Jelenleg felkészülőben van dél-ázsiai szolgálatára. A kiutazás tervezett időpontja 2015. augusztus vége, melyet nagyon vár, hiszen már régóta készül arra, hogy írásolvasás-oktatóként dolgozzon. Az elméleti felkészítő minden szükséges részét elvégezte, most pedig a gyakorlati felkészülés időszakában van. Ennek része a vízum

kérelem benyújtása, orvosi vizsgálatok elvégzése, a szükséges oltások beszerzése, és az anyagi háttér összegyűjtése.

Továbbá azért is hálát ad, hogy az elmúlt időszakban több gyülekezetben, közösségben is beszámolhatott terveiről, munkájáról, ahol érdeklődésüket és támogatásukat fejezték ki a szolgálata iránt.

Imakérése, hogy a következő pár hónapban sikerüljön mindent elintézni ami a kiutazáshoz szükséges, és különösen azért, hogy megkapja a vízumot, és hogy még többen álljanak mellette ima- és anyagi támogatóként.



## A MAGYAR WYCLIFFE MUNKATÁRSÁK IMATÉMÁI

### GREIZER MIKLÓS ÉS ZSÓFI - PROJEKTMENEDZSMENT

Hálásak azért, hogy idén elvégezték a pápua új-guineai felkészítő tanfolyamot, és épségben megérkeztek Vanuaturára. Az Úr különös kegyelmét tapasztalják abban, hogy eddig elég adományt kaptak a megélhetésükhöz, és Isten megőrizte az egész családot a sok változás, kihívás közben. Imakérésük, hogy be tudjanak illeszkedni az ottani munkába, a rendszeres támogatásuk elegendő legyen, és áldássá lehessenek a Melanéziában élők számára.



WYCLIFFE

WYCLIFFE BIBLIAFORDÍTÓK  
TEL.: +36 1 7857889 (ÚJ!)  
OFFICE@WYCLIFFE.HU (ÚJ!)  
WWW.WYCLIFFE.HU

AZ IMA MINDENKIÉRT KIADVÁNY A WYCLIFFE BIBLIAFORDÍTÓK  
HAVI ELEKTRONIKUS IMALEVELE. MEGRENDELHETŐ KIZÁRÓLAG  
E-MAILES FORMÁBAN A PRAYER@WYCLIFFE.HU CÍMEN.

© Wycliffe Bibliafordítók Egyesülete – minden jog fenntartva

## EMESE ÉS RIAAN FERREIRA - BIBLIAFORDÍTÁS, TECHNIKAI HÁTTÉR



Az elmúlt időszakban mindketten a GRN (Global Recordings Network) szervezettel dolgoztak, Dél-Afrikában. Riaan jelenleg is velük szolgál adminisztratív területen, Emese pedig a The Word for the World nevű szervezettel kezdte meg hamarosan új szolgálati terminusát, ami egy helyi bibliafordító szervezet. Emese pillanatnyilag várja az első szolgálati útját (valószínűleg Afrikába vagy Indiába). Itt asszisztens konzulensként vesz majd részt. Jelenleg Fokvárosban, Riaan édesanyjánál laknak, hogy segíteni tudjanak neki közeli csipőműtétje miatt. - Imádkozunk a Ferreira család egészségéért, mert Emesének kiújult az állandó fejfájással járó problémája. Ezen a fizioterápia ugyan enyhít, de számottevő javulásra vagy a végső gyógyulásra még várni kell. Imádkozunk Riaan édesanyjának sikeres műtétjéért, és Emese édesapjáért is, aki ugyancsak egészségügyi gondokkal küzd. - Imádkozunk Emese és Riaan szolgálatának jövőjéért is: hogy Riaan el tudja dönteni, hol és mit tanuljon, Emese szolgálati útjának anyagi fedezete pedig időben előálljon, és Isten mutassa meg folyamatos anyagi gondoskodását.

## JÓZSA GERGELY ÉS TÍMEA - FELMÉRÉS, SZENTÍRÁSHASZNÁLAT



Hálásak Istennek, hogy sok szolgálati lehetőségük adódik a nyáron. Imádkozunk Gergőért, aki június 26-tól július 2-ig Tiszavasváriban vesz részt egy roma táborban. A nyár folyamán nyolc héten át szervez az RBU (Roma Bible Union) szabadtéri evangelizációs három helyszínen, hogy így elérjék a környéken lakó beás cigányokat. Nyáron több Bibliahasználati csoport is indul a beások lakta településeken. - Kérjük Isten áldását ezekre az alkalmakra! Ezidő alatt Tímea több helyen lesz a gyerekekkel, és támogatókkal is fog találkozni. Imádkozunk azért, hogy mindannyian egészségesek legyenek és jól viseljék a külön töltött időt, illetve tudjanak a saját helyükön só és világosság lenni.

## ANDREAS ÉS ESZTER ERNST - NYELVÉSZET, MÉDIA



Hálásak azért, hogy sikeresen befejezték tanulmányaikat Angliában. A nyár sok utazást tartogat számukra Svájcban és Magyarországon is. Júliusban és augusztusban a családdal, barátokkal lesznek, majd szeptember 5-én repülnek vissza Kamerunba. Kérjük, hogy imádkozzanak velünk Andreasért és Eszterért, hogy a nyáron kipihenhessék magukat és tudjanak minőségi időt tölteni a családtagjaikkal. - Imádkozunk jó egészségért, kitartásért és gördülékeny költözésért vissza Kamerunba a következő 2-3 évre. A biztonsági helyzet sajnos továbbra sem alkalmas arra, hogy visszatérjenek észak-kameruni otthonukba, ezért a fővárosban kell új otthonot teremteniük. Ez jelentősen megnehezíti a munkájukat az északi nyelvcsoporthoz, és megnöveli a költségeiket, ezért új támogatókra van szükségük.

## BARTHA KATA - IRODAMENEDZSMENT, IMAKOORDINÁCIÓ



Mostanra már beilleszkedett a Wycliffe csapatába, és munkáját is egyre hatékonyabban tudja végezni. Júniusban több kurzust - melyek nem szorosan a Wycliffe szolgálatához köthetőek - fejez be, melyekért nagyon hálás. A szolgálat mellett nyelvoctatással és fordítással/tolmácsolással (angol-magyar) is foglalkozik, melyek nyáron nagyrészt szünetelnek. Imádkozunk azért, hogy nyáron fel tudjon töltödni, hogy szeptembertől újult erővel tudja végezni a Wycliffe-nél és azon túl is a szolgálatait. Imádkozunk továbbá a szolgálathoz szükséges ima- és anyagi háttérért, illetve újabb tanulókért és tolmácsolási/fordítási munkákért.

## VICTOR JÁNOSNÉ „MOMO” - SZEMÉLYZETI MUNKA



Hálás a jó időért, a körülötte lévő természet szépségeért, a gyerekei életében tapasztalt áldásokért, valamint azért is, hogy több (időnként elég nagy horderejű) dologban eredményesen előrébb juthatott a munkájában személyzeti koordinátorként. Hálás azokért, akik imádsággal mögötte állnak, s így támogatják, illetve azokért is, akik felismerték, hogy a szolgálatához anyagi háttérre is szüksége van. Imádkozunk azért, hogy megtalálja - a nyár folyamán még nagyobb kihívást jelentő - egyensúlyt, úgy, ahogy az a legmegfelelőbb a szolgálat és hat gyermeke számára.

## HORVÁTH ÁDÁM - JELNYELVI BIBLIAFORDÍTÁS

Ádám tavaly csatlakozott a magyar jelnyelvi bibliafordítást előkészítő munkacsoporthoz. Isten kegyelméből a jelnyelvi bibliafordítás most már több mint fél éve készül, és számos gyülekezet is segítette

támogatásával ezt a munkát. Így Ádám március óta a polgári munkájában csak félállásban dolgozik, és azóta, a felszabadult időben ott tud lenni a bibliafordító csoport megbeszélésein, ahol személyesen segíti a szöveg értelmezését és a fordítási problémák megoldását. Jelenleg Márk evangéliumát fordítják és az elkészült próbaszövegeket folyamatosan tesztelik sikketekkel. Imádkozunk, hogy Isten adjon bölcsességet a csoport tagjainak, hogy megtalálják a megfelelő szavakat (vagyis jeleket) és folyamatosan fejlődjenek a jelnyelvi szöveg készítésében a tesztelőktől kapott visszajelzések alapján. Ádám megbízása egyelőre csak öt hónapra szól, a munkahelyén is ebben állapodtak meg, ezért imádkozunk azért, hogy Isten mutassa meg a csoport és Ádám számára, hogy hogyan folytathatják a munkát a jövőben, illetve adja meg a szükséges anyagiakat is az Ő terveihez.



## HELEN KOVÁCS - REGIONÁLIS SZEMÉLYZETI MUNKA

Helen az Eurázsiai régióban töltte be fontos személyzeti pozíciót, így a munkája folyamatosan sokat követel tőle. Imádkozunk, hogy jó egyensúlyt tudjon tartani munkája és az életének más területei között. Amikor nem az irodában dolgozik, akkor a fiairól és az édesapjáról kell gondoskodnia. Férje, Attila angolt tanít, amit nagyon szeret, viszont eddig még nem kapott állandó munkát; és bár egészségi állapotát illetően már sokkal jobban van, még nem gyógyult meg teljesen. Imádkozunk, hogy teljesen helyreálljon Attila egészsége. Imádkozunk bölcsességért a következő hónapok során, amikor Daniel fiuknak segítenek kiválasztani a megfelelő egyetemre a továbbtanuláshoz. Ez sok időt vesz majd igénybe, leginkább az őz folyamán, hiszen számos egyetemre el kell látogatniuk. - A nyár mindig nehéz számára, mert otthonról kell dolgoznia. Imádkozunk, hogy míg a fiúk befejezik az iskolát, Helen sokat tudjon előre haladni munkáival.



## KOMLÓSNÉ SÜMEGI NÓRA - BIBLIAFORDÍTÁS

A közelmúltban zöld utat kaptak a Lukács brossúra kiadáshoz, és azért imádkoznak, hogy az elkövetkező hónapok során Isten igéjének ez a kis izelítője végre tényleg a muncsán beás emberek kezébe kerülhessen. - A Roma Bible Unionnak - ami a beások közt végzett munkában a Wycliffe fő partnerszervezete - sok előkészítő és megelőző munkafolyamat után hivatalosan is megalakul a magyar egyesületi része. Ez örömhír, háladási, és imatéma is egyben, hiszen az indulásnál különösen is szükség van bölcsességre, türelemre, Urunk vezetésére minden döntésnél. A Komlósi család életében nagy öröm, hogy januárban megszületett második kislányuk, aki sajnos szívrendellenességgel jött világra. Imádkozunk Nóráékkal teljes gyógyulásért, hogy ne legyen szükség műtétre sem. Imádkozunk azért is, hogy a család több időt tölthessen Istennel és egymással a közeljövőben!



## ZENTAI ZSUZSA - VEZETŐI FELADATOK, KOMMUNIKÁCIÓ

Zsuzsa rendkívül hálás az elmúlt hónapok eseményeiért, hiszen nagy dolog egy szervezet életében, mikor új munkatársak indulnak el - hosszú felkészülés után - missziói szolgálatra. Azt pedig talán még egyszerűbb látni, ahogy a magyar gyülekezetek és testvérek mögöttük állnak - felismerve nélkülözhetetlen, küldő szerepüket. Imádkozunk Zsuzsával együtt, ahogy Istentől kéri a bölcsességet igazgatói teendőinek ellátásához, amelyek meglehetősen sokrétűek egy ilyen kis szervezet esetében. A nyár folyamán különösen sok apróbb és nagyobb feladatot és programot kell koordinálnia és levezetnie, ami szervezői készségét, kreativitását és idejét igencsak igénybe veszi. Imádkozunk azért is, hogy jusson ideje egy kis pihenésre, regenerálódásra is.



## MARTIN ROBB - PÉNZÜGY, ADMINISZTRÁCIÓ

Hálát ad Istennek, hogy annak ellenére, hogy januárban és februárban hat hétig beteg volt, Isten segítségével minden fontosabb pénzügyi feladatot el tudott látni, beleértve az éves pénzügyi beszámoló elkészítését is, illetőleg a hivatalos szervekhez szükséges anyagok benyújtását. Ezzel együtt azonban még számos elvégzendő munka vár még rá nyár végéig, ezért imádkozunk érte és eredményességért, hogy végig tudja vinni ezeket az ügyeket. Imádkozunk azért is, hogy a nyár folyamán a család kipihenhesse magát.



## KORA TIBOR

Kérjük, imádkozzanak Tibiért, aki egy számára nehéz döntésen van túl, ugyanis június elején lemondott Wycliffe tagságáról. Mivel ő gondolja idős, beteg nagymamáját - aki folyamatos segítségre, odafigyelésre szorul - ebben a helyzetben egyelőre nem tud előrelépéseket tenni küldetéses szolgálatára terén. Kérjük az Urat, hogy adjon Tibinek erőt és türelmet valamint megújulást. Állítson mellé olyan töredő testvéreket, barátokat, akik bátorítani tudják ebben a leterhelt életszakaszban!

